

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **135 (2009)**

Heft 10: **Belle de Marseille : Grand de Paris**

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

### **Aweso AG – StopFlamm® EI30, installations de guichets avec agrément AEAI**

Le système *Aweso StopFlamm® EI30-Guichets* protège désormais les personnes et les objets contre le feu, la fumée et la chaleur. En cas d'incendie, l'installation s'étanche d'elle-même, les profilés isolés et le verre certifié résistant au feu maintiennent les températures en surface à un niveau tenant les personnes et les objets en sécurité. Outre la sécurité qu'il procure, l'*Aweso StopFlamm® EI30* répond aussi à des souhaits architectoniques et s'intègre bien dans le bâtiment. Différentes variantes de l'*Aweso StopFlamm® EI30* déjà normalisés sont disponibles dans plusieurs coloris et peuvent être adaptés en fonction de demandes particulières. Le système *Aweso StopFlamm® EI30-Guichets* rend inutile la demande d'agréments, car il possède déjà l'homologation AEAI pour la classe de protection incendie EI30.

Il se compose d'un vitrage *Pilkington®* de type *Pyrostop* résistant au feu, d'une épaisseur variant de 15 à 28 mm, de profilés en tubes d'acier isolés, de profilés de vitrages avec joints CR, d'un système de verrouillage à barres stable pour empêcher qu'elle ne s'ouvre d'elle-même en cas d'incendie. *Aweso StopFlamm® EI30* est réalisable en coulissant simple ou double, avec ou sans partie latérale, sens d'ouverture à droite ou à gauche, avec ou sans partie supérieure ou inférieure.

Aweso AG  
Zürcherstrasse 35  
CH - 8620 Wetzikon  
<[www.aweso.ch](http://www.aweso.ch)>



### **Keramik Laufen – Salle de bains Mimo**

Avec *Mimo*, le spécialiste suisse du bain *Keramik Laufen*, a réussi à aménager une salle de bains dont l'aspect non-conformiste et jeune est des plus rafraîchissants. *Mimo* joue avec les arrondis voluptueux et les surfaces miroitantes de couleurs rose, blanc et noir. Pour ses créations *design* techniquement sophistiquées, *Laufen* combine pour la première fois ses compétences en céramique et salles de bains avec sa propre ligne de robinetterie: *SimilorGroup*, spécialiste en robinetterie dans le giron du groupe *Laufen* depuis le début de l'année, a conçu les arrivées d'eau de cette salle de bains d'exception. Pour *Mimo*, *Keramik Laufen* a sélectionné des matériaux respectueux du corps et de l'environnement. En effet, pouvoir profiter de sa salle de bains, en bonne conscience, sans la moindre appréhension, est tout simple-

ment synonyme de qualité de vie. Alors que les lavabos, WC et bidets de la collection sont fabriqués en céramique - matière écologique aux qualités de recyclage éprouvées -, le fabricant helvétique a choisi pour le mobilier des surfaces ultra brillantes, innovantes, faciles à nettoyer et très résistantes, en matériaux recyclés. Même le rideau de douche en textile à apprêt antimicrobien lavable à 60°C et les miroirs, assortis aux lavabos, sont exempts de matériaux nuisibles à l'environnement ou susceptibles d'irriter la peau.

Keramik Laufen AG  
Wahlenstrasse 46  
CH - 4242 Laufen  
<[www.laufen.ch](http://www.laufen.ch)>



### **Schindler – Mobilité verticale pour le stade de glace du SC Bern**

La *Postfinance Arena*, appelée auparavant *Bern Arena* et érigée il y a plus de 30 ans, est une des plus grandes patinoires de Suisse et un bâtiment sportif de légende de la capitale fédérale. 16 000 spectateurs y prennent place lors des matchs de hockey sur glace du SC Bern, ce qui représente un record en Europe. Cependant, le stade ne répondait plus, depuis bien longtemps, aux exigences modernes en termes d'infrastructure et de sécurité. Raison pour laquelle il a été entièrement rénové durant ces 18 derniers mois et équipé pour accueillir les derniers championnats du monde de hockey sur glace.

La zone VIP a été entièrement démolie pour être reconstruite. Elle est intégrée maintenant dans une nouvelle construction attenante à cinq niveaux qui forme le front

ouest du stade. On y trouve depuis peu 1352 places VIP, soit près de 500 de plus qu'avant la rénovation. A l'intérieur de ce bâtiment - soit le nouveau front ouest du stade - sept nouveaux ascenseurs *Schindler* assurent le transport vertical: une jolie installation duplex avec portes vitrées, deux ascenseurs de personnes et un monte-charge pour les usagers du centre de prestations de service. De plus, un ascenseur de personnes et un autre monte-charge sont installés dans la zone VIP, respectivement celle de la restauration.

Schindler AG  
Zugerstrasse 13  
CH - 6030 Ebikon  
<[www.schindler.ch](http://www.schindler.ch)>

